

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1959 Nr. 180

A. TITEL

Protocol tot erkenning van de rechtsmacht van het Permanente Hof van Internationale Justitie in geschillen over de uitlegging van de Haagse verdragen van internationaal privaatrecht; 's-Gravenhage, 27 maart 1931

B. TEKST

De tekst van het Protocol is bij Koninklijk besluit van 2 maart 1936 bekendgemaakt in *Stb.* 88, blz. 3 e.v.

C. VERTALING

De vertaling in het Nederlands van het Protocol is bij Koninklijk besluit van 2 maart 1936 bekendgemaakt in *Stb.* 88, blz. 6 en 7.

D. GOEDKEURING

Het enig artikel van de Wet van 2 augustus 1935 (*Stb.* 444) luidt als volgt:

„Eenig artikel.

Het Haagsche Protocol van 27 Maart 1931 tot erkenning van de rechtsmacht van het Permanente Hof van Internationale Justitie in geschillen welke over de uitlegging van de Haagse verdragen van internationaal privaatrecht mochten rijzen, dat in afdruk nevens deze wet is gevoegd, wordt goedgekeurd.”

Deze Wet is gecontrasigneerd door de Minister van Buitenlandse Zaken DE GRAEFF en de Minister van Justitie VAN SCHAIK.

E. BEKRACHTIGING

De volgende Staten hebben overeenkomstig de derde alinea van het Protocol een akte van bekrachtiging bij de Nederlandse Regering nedergelegd:

/ België 12 februari 1936

Nederland	. . . . .	12 februari 1936
Estland	. . . . .	27 mei 1936
Portugal	. . . . .	30 november 1936
Noorwegen	. . . . .	3 april 1937
Hongarije	. . . . .	6 juli 1937
Denemarken	. . . . .	22 juli 1937
Zweden	. . . . .	30 juli 1937
Finland	. . . . .	20 april 1938

G. INWERKINGTREDING

De bepalingen van het Protocol zijn ingevolge de vijfde alinea, juncto de derde alinea, op 12 april 1936 in werking getreden voor België en *Nederland*.

Voor de overige in rubriek E genoemde Staten zijn de bepalingen van het Protocol ingevolge de vijfde alinea in werking getreden zestig dagen na de aldaar vermelde data.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, geldt het Protocol alleen voor *Nederland*.

J. GEGEVENS

Het onderhavige Protocol is opgesteld tijdens de van 5 tot 28 januari 1928 gehouden Zesde Zitting der Haagse Conferentie voor Internationaal Privaatrecht. Van het op 31 oktober 1951 te 's-Gravenhage tot stand gekomen Statuut van die Conferentie zijn tekst en vertaling opgenomen in *Trb.* 1953, 80. Zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1959, 181, waarin tevens is opgenomen een overzicht der Zittingen der Conferentie.

In overeenstemming met artikel 18 van het Volkenbondsverdrag (tekst en vertaling in *Stb.* 1920, 127) is het Protocol op 12 april 1936 geregistreerd bij het Secretariaat van de Volkenbond onder nr. 3877. De tekst van het Protocol, alsmede een vertaling in het Engels, is afgedrukt in *Recueil des Traités* van de Volkenbond, deel CLXVII, blz. 342 e.v.

Tekst en vertaling van het Statuut van het Permanente Hof van Internationale Justitie zijn opgenomen in *Stb.* 1921, 1049, blz. 8 t/m 37, onderscheidenlijk blz. 40 t/m 55. Tekst en vertaling van het Statuut van het Internationale Gerechtshof, welk Hof in de plaats is gekomen van het Permanente Hof van Internationale Justitie, zijn opgenomen in *Stb.* F 321, blz. 32 t/m 47, onderscheidenlijk blz. 80 t/m 95. Zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1959, 38.

Uitgegeven de tweeëntwintigste december 1959.

De Minister van Buitenlandse Zaken a.i.,

H. A. KORTHALS.